

PL ENG DE IT ES FR SK CZ RO	
	PUF Beanbag Sitzsack Poltrona a sacco Saco de judías Pouf Sedací vak Sedací vak Puf MODEL: ☐ QUBIK 40x40 cm ☐ QUBIK 50x50 cm ☐ LUNA
POWŁOKA SHELL POLSTERUNG TAPPEZZERIA TAPICERÍA TAPISSERIE ПОЋАЊ ČALOUNĚNÍ TAPITERIE ☐ LINCOLN ☐ QUELLE	
WYPEŁNIENIE FILLING POLSTERUNG IMBOTTITURA RELLENO REMBOURRAGE VÝPLŇ VÝPLŇ UMPLUTURĂ PIANKA POLIURETANOWA POLYURETHANE FOAM POLYURETHANSCHAUM SCHIUMA DI POLIURETANO ESPUMA DE POLIURETANO MOUSSE DE POLYURÉTHANE POLYURETÁNOVÁ PENA POLYURETANOVÁ PĚNA SPUMĂ POLIURETANICĂ	

Prac tylko zewnętrzną powłokę. Prac zgodnie z zaleceniami na metce. | Wash only the outer layer. Wash according to the instructions on the label. | Nur die äußere Schicht waschen. Gemäß den Anweisungen auf dem Etikett waschen. | Lavare solo lo strato esterno. Lavare secondo le istruzioni sull'etichetta. | Lavar solo la capa exterior. Lavar según las instrucciones en la etiqueta. | Laver uniquement la couche extérieure. Laver conformément aux instructions sur l'étiquette. | Prát iba vonkajšiu vrstvu. Prát podľa pokynov na štítku. | Prát pouze vnější vrstvu. Prát podle pokynů na štítku. | Spălați doar stratul exterior. Spălați conform instrucțiunilor de pe etichetă.



Wymagany nadzór osoby dorosłej: Dzieci powinny używać tego produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej | Adult Supervision Required: Children should only use this product under adult supervision | Aufsicht durch Erwachsene erforderlich: Kinder sollten dieses Produkt nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwenden | I bambini devono usare questo prodotto solo sotto la supervisione di un adulto | Se Requiere Supervisión de un Adulto: Los niños deben usar este producto solo bajo la supervisión de un adulto | Supervision Adulte Requise : Les enfants doivent utiliser ce produit uniquement sous la supervision d'un adulte | Vyžaduje sa dohľad dospelého: Deti by mali tento produkt používať iba pod dohľadom dospelého | Vyžaduje se dohled dospělé osoby: Děti by měly tento produkt používat pouze pod dohledem dospělé osoby | Supervizare adultă necesară: Copiii ar trebui să folosească acest produs doar sub supravegherea unui adult



Upewnij się, że zamek błyskawiczny jest całkowicie zamknięty. Nie pozwalaj dzieciom na otwieranie zamka błyskawicznego | Ensure the zipper remains fully closed. Do not allow children to open the zipper | Stellen Sie sicher, dass der Reißverschluss vollständig geschlossen bleibt. Lassen Sie Kinder den Reißverschluss nicht öffnen | Assicurati che la cerniera rimanga completamente chiusa. Non permettere ai bambini di aprire la cerniera | Asegúrate de que la cremallera permanezca completamente cerrada. No permitas que los niños abran la cremallera | Assurez-vous que la fermeture éclair reste complètement fermée. Ne laissez pas les enfants ouvrir la fermeture éclair | Ujistěte sa, že zips zostáva úplne zatvorený. Nedovoľte deťom otvárať zips | Zajistěte, aby byl zip zcela zavřený. Nedovolte dětem otvírat zip | Asigurați-vă că fermoarul rămâne complet închis. Nu permiteți copiilor să deschidă fermoarul



Nie przekraczać maksymalnego obciążenia pufa- 130 kg. Przeciążenie pufa może spowodować uszkodzenia lub wypadki | Do not exceed the maximum weight limit of 130 kg. Overloading the beanbag can cause damage or accidents | Überschreiten Sie nicht das maximale Gewichtslimit von 130 kg. Eine Überlastung des Sitzsacks kann zu Schäden oder Unfällen führen | Non superare il limite massimo di peso di 130 kg. Il sovraccarico del puf può causare danni o incidenti | No exceda el límite máximo de peso de 130 kg. Sobrecargar el puff puede causar daños o accidentes | Ne dépasser pas la limite de poids maximale de 130 kg. Surcharger le puf peut causer des dommages ou des accidents | Neprekračujte maximálny limit hmotnosti 130 kg. Preťaženie sedacieho vaku môže spôsobiť poškodenie alebo nehody | Nepřekračujte maximální hmotnostní limit 130 kg. Přetěžování sedadla může způsobit poškození nebo nehodu | Nu depășiți limita maximă de greutate de 130 kg. Suprîncărcarea pufului poate provoca daune sau accidente



Ten produkt nie jest ognioodporny. Unikaj kontaktu z otwartym ogniem lub źródłami ciepła | This product is not fire-resistant. Avoid contact with open flames or heat sources | Dieses Produkt ist nicht feuerfest. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen oder Wärmequellen | Questo prodotto non è resistente al fuoco. Evitare il contatto con fiamme libere o fonti di calore | Este producto no es resistente al fuego. Evite el contacto con llamas abiertas o fuentes de calor | Ce produit n'est pas résistant au feu. Évitez tout contact avec des flammes nues ou des sources de chaleur | Tento produkt nie je ohňovzdorný. Vyhňte sa kontaktu s otvoreným ohňom alebo zdrojmi tepla | Tento produkt není ohnivzdorný. Vyvarujte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo zdroji tepla | Acest produs nu este rezistent la foc. Evitați contactul cu flăcări deschise sau surse de căldură



Regularnie sprawdzaj puf pod kątem uszkodzeń i śladów zużycia. Zaprzestaj używania, jeśli tkanina lub pianka wykazuje oznaki uszkodzenia | Regularly check the puf for damage and signs of wear. Discontinue use if the fabric or foam shows signs of damage | Überprüfen Sie den Puf regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzungserscheinungen. Verwenden Sie ihn nicht weiter, wenn der Stoff oder der Schaum Anzeichen von Schäden aufweist | Controlla regolarmente il puf per danni e segni di usura. Smetti di usarlo se il tessuto o la schiuma mostrano segni di danneggiamento | Revise regularmente el puf en busca de daños y signos de desgaste. Deje de usarlo si la tela o la espuma muestran signos de daño | Vérifiez régulièrement le puf pour détecter les dommages et les signes d'usure. Cessez de l'utiliser si le tissu ou la mousse présente des signes de détérioration | Pravidelne kontrolujte puf na poškodená a známky opotrebenia. Prestaňte ho používať, ak látka alebo pena vykazujú známky poškodenia | Pravidelně kontrolujte puf na poškození a známky opotřebení. Přestaňte jej používat, pokud látka nebo pěna vykazují známky poškození | Verificați regulat puful pentru deteriorări și semne de uzură. Opriți utilizarea dacă țesătura sau spuma prezintă semne de deteriorare



Niektóre osoby mogą mieć wrażliwość na materiały stosowane w piance lub obiciu. W przypadku alergii lub podrażnień skóry skonsultować się z lekarzem. | Some individuals may be sensitive to materials used in the foam or upholstery. If allergic reactions or skin irritation occur, consult a physician. | Einige Personen können empfindlich auf die in Schaum oder Polsterung verwendeten Materialien reagieren. Bei Allergien oder Hautreizungen konsultieren Sie bitte einen Arzt. | Alcune persone possono essere sensibili ai materiali utilizzati nella schiuma o nell'imbottitura. In caso di allergie o irritazioni cutanee, consultare un medico. | Algunas personas pueden ser sensibles a los materiales utilizados en la espuma o el tapizado. En caso de alergias o irritaciones cutáneas, consulte a un médico. | Certaines personnes peuvent être sensibles aux matériaux utilisés dans la mousse ou le rembourrage. En cas d'allergies ou d'irritations cutanées, consultez un médecin. | Niektorí jedinci môžu byť citliví na materiály použité v pene alebo čalúnení. V prípade alergii alebo podráždenia pokožky sa poraďte s lekárom. | Některé osoby mohou být citlivé na materiály použité v pěně nebo čalounění. V případě alergii nebo podráždění pokožky se poraďte s lékařem. | Unele persoane pot fi sensibile la materialele utilizate în spumă sau tapiterie. În caz de alergii sau iritații ale pielii, consultați un medic.

Użytkowanie i pielęgnacja: 1. Chronić puf przed długotrwałym działaniem niekorzystnych warunków atmosferycznych. 2. Zabrudzenia usuwać wilgotną gąbką bez silnego pocierania. 3. Pokrowiec można zdjąć i wyprać ręcznie. **Usage and Care:** 1. Protect the beanbag from prolonged exposure to adverse weather conditions. 2. Remove dirt with a damp sponge without vigorous rubbing. 3. The cover can be removed and hand-washed. **Verwendung und Pflege:** 1. Schützen Sie den Puf vor längerem Einfluss von ungünstigen Wetterbedingungen. 2. Verschmutzungen mit einem feuchten Schwamm ohne starkes Reiben entfernen. 3. Der Bezug kann abgenommen und von Hand gewaschen werden. **Utilizzo e cura:** 1. Proteggere il puf dall'esposizione prolungata a condizioni atmosferiche avverse. 2. Rimuovere lo sporco con una spugna umida senza strofinare vigorosamente. 3. La fodera può essere rimossa e lavata a mano. **Uso y cuidado:** 1. Proteger el puf de la exposición prolongada a condiciones climáticas adversas. 2. Limpiar la suciedad con una esponja húmeda sin frotar con fuerza. 3. La funda se puede quitar y lavar a mano. **Utilisation et entretien:** 1. Protéger le puf d'une exposition prolongée à des conditions météorologiques défavorables. 2. Enlever les saletés avec une éponge humide sans frotter vigoureusement. 3. La housse peut être retirée et lavée à la main. **Používání a údržba:** 1. Chránit puf před dlouhodobým působením nepříznivých povětrnostních podmínek. 2. Nečistoty odstraňovat vlhkou špongiou bez silného tření. 3. Potah je možné zložit a prát ručně. **Použití a údržba:** 1. Chraňte puf před dlouhodobým působením nepříznivých povětrnostních podmínek. 2. Nečistoty odstraňujte vlhkou houbou bez silného tření. 3. Potah lze sejmut a prát ručně. **Utilizare și întreținere:** 1. Protejați puful de expunerea prelungită la condiții meteorologice nefavorabile. 2. Îndepărtați murdăria cu un burete umez, fără a freca energic. 3. Husa poate fi îndepărtată și spălată manual.

Niedozwolone jest: 1. Korzystanie z pufa w więcej niż jedną osobę w tym samym czasie. 2. Stawianie na pufie. 3. Używanie pufa przez dzieci bez nadzoru dorosłych. 4. Użytkowanie produktu w przypadku wykrycia wad (rozdarć, pęknięć). 5. Korzystanie z pufa przez osoby będące pod wpływem substancji psychoaktywnych. 6. Użytkowanie w pobliżu czynnych grzejników gazowych lub innych źródeł ognia, ponieważ istnieje ryzyko zapalenia. Minimalna odległość to 2,5 m. 7. Podnoszenie lub przenoszenie puffy, na której znajdują się przedmioty lub ludzie. 8. Użytkowanie przez kobiety w ciąży bez zachowania szczególnej ostrożności. 9. Pozostawianie pufa bez nadzoru w towarzystwie zwierząt. **It is prohibited:** 1. Using the puf by more than one person at the same time. 2. Standing on the puf. 3. Allowing children to use the puf without adult supervision. 4. Using the product if defects (tears, cracks) are detected. 5. Using the puf by individuals under the influence of psychoactive substances. 6. Using it near active gas heaters or other sources of fire, as there is a risk of ignition. The minimum distance is 2.5 meters. 7. Lifting or moving the puf when objects or people are on it. 8. Use by pregnant women without exercising particular caution. 9. Leaving the puf unattended in the presence of animals. **Es ist verboten:** 1. Die Nutzung des Poufs durch mehr als eine Person gleichzeitig. 2. Auf dem Puf zu stehen. 3. Kindern die Nutzung des Poufs ohne Aufsicht eines Erwachsenen zu gestatten. 4. Die Verwendung des Produkts bei Feststellung von Mängeln (Risse, Brüche). 5. Die Nutzung des Poufs durch Personen unter dem Einfluss psychoaktiver Substanzen. 6. Die Nutzung in der Nähe von aktiven Gasheizungen oder anderen Feuerquellen, da Brandgefahr besteht. Der Mindestabstand beträgt 2,5 Meter. 7. Das Anheben oder Bewegen des Poufs, wenn sich Gegenstände oder Personen darauf befinden. 8. Die Nutzung durch schwangere Frauen ohne besondere Vorsicht. 9. Den Puf unbeaufsichtigt in der Nähe von Tieren zu lassen. **È vietato:** 1. L'utilizzo del puf da parte di più di una persona contemporaneamente. 2. Stare in piedi sul puf. 3. Permettere ai bambini di utilizzare il puf senza la supervisione di un adulto. 4. Usare il prodotto in caso di rilevamento di difetti (strappi, crepe). 5. L'uso del puf da parte di persone sotto l'influenza di sostanze psicoattive. 6. Usare il puf vicino a stufe a gas attive o altre fonti di fuoco, poiché esiste il rischio di incendio. La distanza minima è di 2,5 metri. 7. Sollevare o spostare il puf con oggetti o persone sopra. 8. L'uso da parte di donne incinte senza particolare cautela. 9. Lasciare il puf incustodito in presenza di animali. **Está prohibido:** 1. Usar el puf por más de una persona al mismo tiempo. 2. Pararse sobre el puf. 3. Permitir que los niños usen el puf sin la supervisión de un adulto. 4. Usar el producto si se detectan defectos (desgarros, grietas). 5. El uso del puf por personas bajo la influencia de sustancias psicoactivas. 6. Usarlo cerca de calentadores de gas activos u otras fuentes de fuego, ya que existe riesgo de incendio. La distancia mínima es de 2,5 metros. 7. Levantar o mover el puf cuando haya objetos o personas sobre él. 8. El uso por mujeres embarazadas sin tomar precauciones especiales. 9. Dejar el puf sin supervisión en presencia de animales. **Il est interdit:** 1. D'utiliser le puf par plus d'une personne à la fois. 2. De se tenir debout sur le puf. 3. De permettre aux enfants d'utiliser le puf sans la supervision d'un adulte. 4. D'utiliser le produit en cas de détection de défauts (déchirures, fissures). 5. D'utiliser le puf sous l'influence de substances psychoactives. 6. De l'utiliser à proximité de chauffages à gaz actifs ou d'autres sources de feu, car il existe un risque d'incendie. La distance minimale est de 2,5 mètres. 7. De soulever ou déplacer le puf lorsqu'il y a des objets ou des personnes dessus. 8. L'utilisation par des femmes enceintes sans prendre de précautions particulières. 9. De laisser le puf sans surveillance en présence d'animaux. **Je zakázáno:** 1. Používat puf viac ako jednu osobou súčasne. 2. Stať na pufie. 3. Dovoliť deťom používať puf bez dohľadu dospelých. 4. Používať produkt, ak sa zistia vady (trhliny, praskliny). 5. Používať puf pod vplyvom psychoaktívnych látok. 6. Používať ho v blízkosti funkčných plynových ohrievačov alebo iných zdrojov ohňa, pretože hrozí nebezpečenstvo vznietenia. Minimálna vzdialenosť je 2,5 metra. 7. Zdvihnúť alebo prenášať puf, keď sú na ňom predmety alebo ľudia. 8. Používať tehotnými ženami bez zvláštnej opatrnosti. 9. Nechať puf bez dozoru v prítomnosti zvierat. **Je zakázáno:** 1. Používat puf více než jednou osobou současně. 2. Stát na pufu. 3. Dovolit dětem používat puf bez dohledu dospělých. 4. Používat produkt, pokud jsou zjištěny vady (trhliny, praskliny). 5. Používat puf pod vlivem psychoaktivních látek. 6. Používat jej v blízkosti funkčních plynových topidel nebo jiných zdrojů ohně, protože hrozí riziko vzplanutí. Minimální vzdálenost je 2,5 metru. 7. Zvedat nebo přenášet puf, když se na něm nacházejí předměty nebo lidé. 8. Používat těhotnými ženami bez zvláštní opatrnosti. 9. Nechat puf bez dozoru v přítomnosti zvířat. **Este interzis:** 1. Utilizarea pufului de către mai mult de o persoană în același timp. 2. A sta în picioare pe puf. 3. Permiteea copiilor să folosească puful fără supravegherea unui adult. 4. Utilizarea produsului dacă se detectează defecte (rupături, crăpături). 5. Utilizarea pufului de către persoane aflate sub influența substanțelor psihoactive. 6. Utilizarea în apropierea încălzitoarelor pe gaz active sau altor surse de foc, deoarece există risc de incendiu. Distanța minimă este de 2,5 metri. 7. Ridicarea sau mutarea pufului când există obiecte sau persoane pe el. 8. Utilizarea de către femeile însărcinate fără precauții speciale. 9. Lăsarea pufului nesupravegheat în prezența animalelor.





Producent Producer Hersteller Produttore Fabricante Fabricant Výrobca Výrobce Producător	Osoba odpowiedzialna Responsable Person Verantwortliche Person Persona responsabile Persona responsable Personne responsable Zodpovedná osoba Odpovědná osoba Persoană Responsabilă
Dreamroots Group Sp. z o.o. Dębowiec 748 38-220 Dębowiec, Polska kontakt@dreamroots.pl www.dreamroots.eu	Wiktor Dębski Dębowiec 748 38-220 Dębowiec, Polska kontakt@dreamroots.pl kontakt@dreamroots.pl
Collezione di carta	
RICICLA  20 PAP	